



An advocate for youth leadership
A belief in exchange networks
A commitment to Chinese heritage

2005 華人青年領袖論壇 Young Chinese Leaders Forum, 2005

二零零五年八月二十一日至二十九日
21 - 29 August 2005

提名編號 (本會填寫)
Nomination No. (Official Use Only)

提名表格 Nomination Form

(本頁必須由推薦機構/院校填寫 This page must be filled in by the nominating organization/ institution)

本人現提名 _____ (被提名人姓名) 參加「龍匯100」2005華人青年領袖論壇。
如提名多於一位，請按優先排序：第 _____ 名

I would like to nominate _____ (Name of Nominee) to attend the Dragon 100 Young Chinese Leaders Forum, 2005.

Please prioritize your nominations if there is more than one nominee: Priority No: _____

提名人姓名 Name of Nominator: (教授/博士/先生/太太/小姐)(Prof./Dr./Mr./Mrs./Ms.)

(姓氏 Surname) _____ (名字 First Name) _____

機構 Organization: _____ 職位 Position: _____

通訊地址 Correspondence Address: _____

電話 Tel. No.: _____

傳真 Fax No.: _____ 電郵 E-mail Address: _____

與被提名人之關係 Relationship to Nominee: _____

推薦評語 (如有需要，請另頁書寫) Comments regarding Nominee: (use separate sheet(s) if necessary)

提名人簽署
Signature of Nominator:

機構印鑑
Chop of Nominating Organization /Institution:

請將填妥之提名表格和有關之證明文件於二零零五年四月三十日或以前寄往

「龍傳基金」秘書處 香港皇后大道中九十九號中環中心地下六至七室

Completed Nomination Form together with copies of documentary evidence, should be sent to the following address on or before 30 April, 2005.

The Secretariat, The Dragon Foundation, Room 6-7, G/F., The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong.

由被提名人填寫 To be Completed by Nominee

(請於填寫前詳閱填寫表格細則，可於www.dragon100.net下載)

(Please read the Application Guidelines before you fill in the form, available at www.dragon100.net)

I. 個人資料 Personal Particulars

姓名 Name: _____ (Surname) _____ (First Name) (英文 English)
_____ (姓氏) _____ (名字) (中文 Chinese)

出生日期(日/月/年) Date of Birth:(dd/mm/yy) _____ 年齡 Age: _____

出生地點 Place of Birth: _____ 性別 Sex: _____

國籍 Nationality: _____

於提名機構所屬國家居住年期 Years of Residence in Country of nominating organization:

_____ (年期no. of years) _____ (國家country)

華裔 Chinese Ethnicity: ☐ 父系 Paternal ☐ 母系 Maternal ☐ 兩者 Both

語言 Language(s):

英文 English ☐ 卓越 Excellent ☐ 流利 Fluent ☐ 基本 Basic ☐ 不懂 Incomprehension

普通話 Putonghua ☐ 卓越 Excellent ☐ 流利 Fluent ☐ 基本 Basic ☐ 不懂 Incomprehension

其他 Others: _____ ☐ 卓越 Excellent ☐ 流利 Fluent ☐ 基本 Basic ☐ 不懂 Incomprehension

其他 Others: _____ ☐ 卓越 Excellent ☐ 流利 Fluent ☐ 基本 Basic ☐ 不懂 Incomprehension

旅遊證件 Travelling Document:

類別 Type: _____ 有效日期至 Expiry Date: _____

證件號碼 Document No.: _____ 簽發機關 Issuing Authority: _____

需申請簽證往 Need to apply Visa to: ☐ 香港 Hong Kong ☐ 內地 Mainland China

(被提名人需自行辦理簽證) (Nominees should apply their own Visa)

近照
Recent photo

II. 通訊資料 Correspondence

通訊地址 Correspondence Address: _____

電話 Tel. No.: () - (住宅 Residence) - (手提 Mobile)

(國家編號) 區號 - 電話號碼

(country code) area code - no.

傳真 Fax No.: () - 電郵 E-mail Address: _____

(國家編號) 區號 - 電話號碼

(country code) area code - no.

住宅地址(如與通訊地址不同)

Residential Address (if different from correspondence address): _____

緊急聯絡(於申請人居住國家/地區) Emergency Contact (in country of residence):

緊急聯絡人姓名 Name of Contact Person: _____

關係 Relationship: _____

地址 Address: _____

電話 Tel. No.: () - _____

III. 教育背景及工作經歷 Education Background and Work Experience

(1) 現正就讀院校/在職資料 Particulars of Current Academic Programme/Employment

院校/機構名稱 Name of Institution/Organization: _____

學院/部門 Faculty/Department: _____

主修科目及年級(2004/05年間) Major & Year of Study(in 2004/05): _____

職位及職系 Position Held & Rank: _____

(2) **學歷* Academic Background*** (由最近就讀之院校或最高學歷開始順序列出, 包括中學 begin with institution last attended or highest educational level attained up to and including secondary/high schools attended)
請附上本學期或上一學期之成績表副本

Please attach a copy of the transcripts or school results of previous or last year's studies

年份 Year	院校名稱 Name of Institution	將/已獲取之專業資格/證書 Level to be attained/attained

(3) **工作經驗* Work Experience*** (由最近之工作經驗順序列出 begin with the recent work experience)

年份 Year	機構名稱 Name of Organization	職位 Position Held

IV. 學術成就* Academic Attainments*

(由最近獲取之成就開始順序列出, 最早可追溯至中學階段 list the recent attainments up to secondary/high schools)

年份 Year	獎學金/獎項名稱 Name of Scholarship/Award	獲獎級別 (國際級, 國家級, 地區級別等) Level of Achievement (International, national, regional, etc)	頒發機構 Awarding Authority

V. 非學術成就* Non-Academic Attainments*

(由最近獲取之成就開始順序列出, 最早可追溯至中學階段 list the recent attainments up to secondary/high schools)

1. 比賽 Competition

年份 Year	範疇 (例如: 運動、音樂、藝術等) Area of Competence (e.g. sports, music, arts, etc.)	所獲之獎項 Prize/Award Received	獲獎級別 (國際級, 國家級, 地區級別等) Level of Achievement (International, national, regional, etc)	頒發機構 Awarding Authority

2. 技能 (例如: 運動、音樂、藝術等) Skill (e.g. sports, music, arts, etc.)

技能 Area of Skill	所獲之獎項 Prize/Award Received	獲獎級別 Level of Achievement			
		<input type="checkbox"/> 卓越 Excellent	<input type="checkbox"/> 優異 Good	<input type="checkbox"/> 優良/良好 Skillful	<input type="checkbox"/> 一般 Average
		<input type="checkbox"/> 卓越 Excellent	<input type="checkbox"/> 優異 Good	<input type="checkbox"/> 優良/良好 Skillful	<input type="checkbox"/> 一般 Average
		<input type="checkbox"/> 卓越 Excellent	<input type="checkbox"/> 優異 Good	<input type="checkbox"/> 優良/良好 Skillful	<input type="checkbox"/> 一般 Average
		<input type="checkbox"/> 卓越 Excellent	<input type="checkbox"/> 優異 Good	<input type="checkbox"/> 優良/良好 Skillful	<input type="checkbox"/> 一般 Average

VI. 課外活動/社區服務* Extra-Curricular Activities/Community Services*

(由最近獲取之成就開始順序列出 begin with recent attainments attained)

1.

年份/時段 (月份/年份) (Year/Duration) (mm/yy) 由From 至To	機構 Organization	負責職位/成就 Position Held/Achievements	機構級別 (國際級, 國家級, 地區級別等) Level of Scale (International, national, regional, etc)

2.

年份 Year	活動內容及舉辦機構 Event & Organization	負責職位/成就 Position Held/Achievements	活動類型級別 (國際級, 國家級, 地區級別等) Level of Scale (International, national, regional, etc)	服務時段 (年期/時數/一次性) Duration (No. of Years/days/Single Event)

*請提供有關之證明副本*Please provide documentary evidence wherever possible

從甚麼途徑得知有關活動? Where did you learn about the Programme?

- ☐ 大學(請註明有關部門: _____) University (Please specify the department: _____)
- ☐ 機構(機構名稱: _____) Organization (Name of Organization: _____)
- ☐ 網上廣告 Online Advertisement
- ☐ 龍傳基金網頁 The Dragon Foundation Website
- ☐ 朋友 Friends
- ☐ 其他(請註明: _____) Others (Please specify: _____)

VII. 聲明 Declaration

本人聲明上述所提供的資料均正確無誤, 倘有失實, 本人明白主辦機構有權取消本人之申請資格。本人身體及精神均屬健康, 並能完全應付是項活動。本人承諾於活動期間必盡所能、積極參與。

I declare that the details given above are correct and I understand that any misrepresentation of facts would lead to disqualification of my application. I am physically and mentally fit for the programme. I will commit and contribute my best throughout the programme.

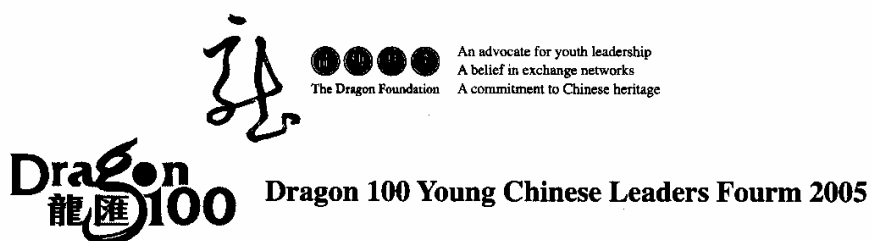
被提名人簽署

Signature of Nominee: _____

日期

Date: _____

被提名人所提供的資料將用於處理是項活動之申請及有關活動推廣事宜上。活動結束後, 未獲取錄之申請人資料, 將全部銷毀。
Information provided by the nominee shall only be used for the purpose of application processing and programme promotion.
Data of unsuccessful applicants shall be destroyed once the programme is completed.



Privacy Policy Statement

We respect personal data and are committed to fully implementing and complying with the data protection principles and all relevant provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance. All the personal data and information provided by applicants in this application form will be used solely for selection purposes and programme promotion. All data will be kept strictly confidential.

Application Guidelines

1. Applicants should complete the nomination form ONCE only.
2. Please ensure that the information provided is accurate.
3. Your provision of all the personal data requested in the form is obligatory.
4. You are advised to make a copy of the completed application for your own reference.
5. Documentary evidence should be provided for verification for Parts III, IV, V & VI of the nomination form. Label the relevant items clearly on all copies of the documentary evidence. All documentary evidence should be sent in ONE complete package along with the nomination form to the following address with a postmark on or before the application deadline (April 30, 2005):

The Secretariat
The Dragon Foundation
Unit 6-7, G/F, The Centre,
99 Queen's Road Central,
Hong Kong

6. Complete the nomination form the best you can. Applicants should pay attention to the following areas when completing the form.

Part III Academic Background

Please begin with the institution last attended or highest educational level to be attained/ attained up to and including secondary/high schools attended.

e.g.

Year	Name of Institution	Level to be attained/attained
2003-Current	ABC University	PhD in Physics
1995-1998	ABC University	Master of Science in Physics
1992-1995	ABC University	Bachelor of Science
1986-1992	JK High School	Certificate

If the transcript is based on a language other than English or Chinese, you have to translate the relevant parts on the transcript into English.

Part IV & V Academic & Non-Academic Attainments

Applicants have to provide information relating to the Level of Achievements. Applicants have to select “International”, “National/Statewide” or “Regional/University” under Level of Achievements. The appropriate Level of Achievements will be selected based on the scale of the “Awarding Authority” and/or the pool of competitors. For example, applicants should select “International”, if the Scholarship/Award is granted by an international organization and a pool of international competitors is involved.

e.g. Academic Attainments

Name of Scholarship/ Award	Level of Achievement	Awarding Authority
International Mathematics Olympiad (Silver)	International	International Mathematics Olympiad
National Merit Scholarship	National / Statewide	British Education Bureau
Essay Contest Winner	Regional / University	Boston Public Library Foundation
Subject Prize	High School	HJ High School

e.g. Non-Academic Attainments

1. Competition

Area of Competence	Prize/ Award Received	Level of Achievement	Awarding Authority
Music	International Music Award	International	International Youth Music Festival
Sports	US Sports Stars Award	Naitonal/ Statewide	US Sports Federation
Chess	University Championship	Local/ University	ABC University

2. Skill

Area of Skill	Prize/ Award Received	Level of Achievement
Music	Diploma in Music Performance	Excellent
Sports	TaeKwon-Do 4th Black-Belt	Good
Music	Piano Grade 6	Skillful
Sports	Karate Green Belt	Average

Part VI Extra Curricular Activities/ Community Service

For Part VI (1), applicants should enter a leadership position for that particular organization serving for at least ONE year. For Part VI (2), applicants should enter an event that they serve as members of the organizing committee and not duplicate with those within the leadership/service capacity in Part VI (1). Applicants have to provide information regarding the level of scale of organization in Part VI (1) and the scale of event in Part VI (2).

e.g. Part VI (1)

Year/Duration	Organizations	Position Held	Level of Scale
Feb 04 - Jan 05	University Student Union	Chairperson	Local/ University
Feb 03 - June 04	Youth Volunteer League	President	National/ Statewide

e.g. Part VI (2)

Year	Event	Position Held	Level of Scale	Duration
3/2004	Inter Hall Drama Competition	Chairperson	Local/ University	1 Year
22/3/2003	All-State Walkathon	Campaign Officer	National/ Statewide	Single Event
6/2002	Asia-Pacific Student Leadership Conference	Organizing Committee Member	International	3 months

7. Fill in the information to the best of your understanding. The Secretariat will verify if the data being entered are correct based on copies of your documentary evidence.